



ROZPOČET MĚSTA PRO ROK 2006 SCHVÁLEN

V úvodní části 38. zasedání zastupitelstva města bylo jednání o zajištění dopravní obslužnosti pro náš region a o způsobu financování přestavby budovy bývalé průmyslové školy v Otáhalově ulici na městskou knihovnu a multikulturní vzdělávací centrum.

Na toto téma se následně rozvinula nejdelší diskuse celého jednání. Při rozhodování o úvěru ve výši 50 mil. Kč bylo poukazováno na riziko, že by město zaplatilo celou rekonstrukci ze svého rozpočtu, protože zatím nejsou přislíbené žádné dotace na tuto akci. Přitom samotná spoluúčast z rozpočtu města je plánovaná ve výši 30 mil. Kč během tří let. Starosta města zdůraznil skutečnost, že prostory v budově úřadu na ulici T. G. Masaryka, kde knihovna

provizorně sídlí, musí být co nejdříve uvolněny pro úřadovny, které se musí přestěhovat z budovy na křižovatce náměstí a Melantrichové ulice, kterou město nevládní. Město dostalo na zajištění úkolů, vyplývajících z rozšířené působnosti, dotaci, kterou by v případě nedodržení termínu muselo vrátit. Zastupitelé nakonec rozhodli rekonstrukci budovy č.p. 1260 schválit a přijmout 20milionový úvěr v letošním roce a další 30milionový úvěr na II. etapu rekonstrukce v roce 2007 za podmínky získání dotace.

Zastupitelstvo schválilo rozpočet města pro letošní rok. Příjmy města jsou plánovány ve výši 290.542 573 Kč, výdaje ve výši 321.303 201 Kč. Rozpočet je schodkový,

rozdíl ve výši 30.760 628 Kč bude krytý prostředky z minulých let.

Nemocnice Varnsdorf připravuje jídla pro svou potřebu v pronajatých prostorách a dováží je do nemocnice. Zastupitelé rozhodli podpořit záměr vedení nemocnice realizovat rekonstrukci suterénu budovy nemocnice na kuchyni a jídelnu se zajištěním financování dodavatelským úvěrem. Platby za pronájem a splátky úvěru jsou totiž stejné.

Zastupitelé schválili prodej domu č.p. 538 na Národní ulici za 1,2 mil. Kč a prodej parcel v celkové výši 964 860 Kč. Na žádost kupujících byly zrušeny tři prodeje, mezi jinými a prodej budovy na Karlově ulici, kde sídlila knihovna. *rd*



Se zármutkem oznamujeme všem občanům, že v neděli dne 5. března 2006 ve věku 66 let zemřel vedoucí redaktor Hlasu severu pan **Jan Bechyně**. Zasloužil se o obnovení vydávání městského časopisu a byl jeho dlouholetým redaktorem. Stal se zakládajícím členem a předsedou místní organizace ČSSD ve Varnsdorfu a vždy byl aktivním občanem města. Čest jeho památce!



Masopustní veselice



Mrazivé sobotní počasí provázelo varnsdorfskou masopustní maškarádu. Jako tradičně se maškary sešly na nádvoří ZUŠ, kde se zpívalo a tančilo. Veselá nálada se přenesla i do průvodu, který obešel město s nejrůznějšími zastávkami a pohostěním. Samozřejmě nechyběly kobližky, koláče, teplý grog a odměnou byl i starostenský sud, který na všechny čekal na náměstí. Naražení sudu se ujal místostarosta Jiří Sucharda a čepoval a čepoval... O příjemnou masopustní pohodu se postarala i hudba a masopustní zvyky. *rm*

Poslanci ve Šluknovském výběžku

Do Šluknovského výběžku zamířili 15. 2. 2006 poslanci Výboru pro evropské záležitosti poslanecké sněmovny, kteří přijali pozvání od svého kolegy a člena této komise, varnsdorfského starosty Ing. Josefa Poláčka. Součástí jejich tří denního programu 41. výjezdního zasedání byla schůzka s hejtmanem Ing. Jiřím Šulcem, prohlídka strojírenské firmy TOS Varnsdorf a.s., a návštěva Vyšší odborné školy a Střední průmyslové školy ve Varnsdorfu. Zde se poslanci seznámili s aktivitami a úspěchy školy, se statistikou vzdělanosti a zaměstnanosti ve Šluknovském výběžku, se vzdělávací nabídkou akcemi, se zahraniční spoluprací v rámci Euroregionu NISA a se spoluprací s jinými VOŠ a VŠ.

Poslanci představili posluchačům svoji práci a hovořili se studenty na téma EU. Na pracovním setkání se starosty Šluknovského výběžku proběhla diskuse o problematice dopravy ve výběžku a to i mezinárodní a samozřejmě o zdravotnictví a mezinárodní spolupráci.

Poslanci byli vyzváni, aby společně s německou stranou našli vůli jednat o společné koncepci řešení těchto problémů. Vyhrazený byl i čas na návštěvu Národního parku České Švýcarsko a hlavní prohlídku zrekonstruované rozhledny Hrádek ve Varnsdorfu, kde je čekalo setkání s vedením města a následná procházka ke státní hranici. Zrekonstruovaný Hrádek sklidil velký obdiv a to zejména od předsedy výboru Ing. Pavla Svobody, který je vášnivým turistou a krásu našeho kraje ocení. *rm*



Diskuse se studenty školy.



Setkání předsedy výboru Ing. Pavla Svobody se starosty obcí Šluknovského výběžku.



Prohlídka Hrádku s předsedou správní rady NF Hrádek Ing. Karlem Jelínkem.

SKZ® REALITNÍ A DRAŽEBNÍ KANCELÁŘ

SKZ® **WORLD**

VARNSDORF, Národní 3003
412 372 521

RUMBURK, Tř. 9.května 1264
412 332 175

ZPŘOSTŘEDKOVÁNÍ
PRODEJE
OBSTARÁNÍ SMLUV
VEŘEJNÉ PRAHY
ZNALECKÉ POSUDKY

Připojte se
www.skz.cz
... a budete
spokojeni !!!



lužické přehledy.cz
regionální web pro kulturu, sport a společnost

Z deníku Městské policie

Uklidněn až napodruhé. Dne 14. 2. 2006 v 21.35 hod. telefonicky oznámil lékař, že v čekárně ambulance je muž v podnapilém stavu, který byl ošetřen, chová se vulgárně a nechce místo opustit. Byla vyslána hlídka MP, která zjistila o koho se jedná a muže odtud vykázala. Ve 22.50 hod. přichází na službu MP další obdobný telefonát lékaře, že se do čekárny vrátil stejný „pacient“, uváděl vymyšlená jména a dožadoval se ošetření. Toto mu bylo poskytnuto a lékař žádá, aby byl hlídkou z místa opět vykázán, neboť se nemá k odchodu. Hlídka muže převezla k místu bydliště na ul. Edisonova a pak již byl klid.

Konec přátelství. Dne 21. 2. 2006 ve 13.50 hod. přijato oznámení z MP Rumburk, že na linku 156 oznámila občanka Varnsdorfu, že byla napadena svým přítelem, který jí rovněž sebral klíče od vozidla, které zůstalo stát před domem. Oznamovatelka utekla bosá do místa trvalého bydliště zraněná. Muž ještě oznamovatelce telefonicky vyhržoval smrtí. Proto byla oznamovatelka hlídkou MP kontaktována a převezena na OO PCR k podání oznámení.

Auto nespadlo. Dne 22. 2. 2006 v 17.20 hod. přijato telefonické oznámení od občana města, že v ulici Na náspu je osobní automobil, který hrozí spadnutím z náspu do kolejiště. Na místo vyslána okamžitě hlídka MP. Tato na místě zjistila, že vozidlo opravdu hrozí pádem do kolejiště, a že řidič je pravděpodobně v podnapilém stavu. Současně byla vyrozuměna Policie ČR a HZS. Vozidlo zabezpečeno HZS a majitel byl vyzván k jeho odstranění. Ostatní v režii PCR.

Asistence záchrance. Dne 23. 2. 2006 ve 23.50 hod. byla městská policie požádána dispečerkou rychlé záchranné služby Děčín o spolupráci v ul. Lidická, kde mělo dojít k podřezání se jedním mužem. Na uvedené místo ihned vyjely hlídky MP a OHS a provedly zde asistenci ve prospěch záchranářů.

Rvačka se nekonala. Dne 24. 2. 2006 ve 23.40 hod. bylo oznámeno obsluhou „Pivnice u kostela“, že se tam schyluje ke rvačce, kdy jeden z hostů provokuje ostatní. Vyslána smíšená hlídka, která na místě zjistila provokatéra a předvedla jej na OO PCR k vychladnutí.

Ing. Ludvík Šmíd, vel. MP Varnsdorf

PČR HLÁSÍ

V noční době z 16. 2. na 17. 2. 2006 se neznámý pachatel vloupal na zahradě domu ve Varnsdorfu do osobního vozidla zn. VW Passat. Z vozidla odcizil autorádio s navigačním systémem a měnič na CD disky. Odcizením byla způsobena škoda 80.000,- Kč.

Sedm zahradních chatek v zahrádkářské kolonii ve Varnsdorfu na Děčínsku „navštívil“ neznámý fantom. Některé chatky pouze prohlédl, z jiných odcizil elektrickou sekačku a jiné elektrické i ruční nářadí. Způsobená škoda přesahuje 20 000,- Kč.

Policie hledá pachatele, který rozbil patnáct oken. Pro trestný čin poškozování cizí věci hledá dosud neznámého pachatele policie ve Varnsdorfu. V noční době ze dne 17. 2. na 18. 2. 2006 tento pachatel rozbil celkem 15 oken v areálu varnsdorfského podniku a způsobil tím škodu ve výši 15 000,- Kč. Za uvedený trestný čin mu hrozí až rok vězení.

Vyšetřovatelem SKPV Rumburk bylo sděleno obvinění z trestného činu neoprávněné užívání cizí věci 22letému muži z Varnsdorfu, který dne 29. 1. 2006 kolem 12.20 hod. odcizil před domem ve Varnsdorfu odemčené a nastartované osobní vozidlo zn. Renault Megane se škodou 100.000,- Kč. Trestní stíhání je vedeno na svobodu.

V noční době z 23. 2. na 24. 2. 2006 odcizil neznámý pachatel před panelovým domem ve Varnsdorfu zaparkované osobní vozidlo zn. Škoda Felicia Combi. Odcizením vozidla byla způsobena škoda 80.000,- Kč.

Vyšetřovatelem SKPV Rumburk bylo sděleno obvinění z trestného činu loupeže 36leté ženě z Varnsdorfu a 24letému muži z Rumburku, kteří dne 24. 2. 2006 kolem 16.30 hod. na ulici ve Varnsdorfu užití násilí proti poškozenému a odcizili mu bundu s finanční hotovostí se škodou 49.000,- Kč. Policií byla zajištěna část finanční hotovosti ve výši 36.000,- Kč. Trestní stíhání je vedeno na svobodu.

Zloděj kradl v čekárně u lékaře. Nepříjemného překvapení se dočkal majitel bundy, která zůstala viset na věšáku v čekárně i s mobilním telefonem a peněží v kapse. Dosud neznámý pachatel zřejmě využil příležitosti a v čekárně ordinace lékaře ve Varnsdorfu dne 21. 2. 2006 kolem 08.00 hod. odcizil mobilní telefon značky Siemens a finanční hotovost 350,- Kč. Odcizením telefonu a peněz způsobil zloděj škodu ve výši 6.850,- Kč. Případ nyní šetří policie z Varnsdorfu jako trestný čin krádeže.

Čerpáno z tiskových zpráv PCR

Veřejná sbírka „POZVEDNĚTE SLABÉ“

V pondělí 20. února 2006 byl předán výtěžek 3. ročníku veřejné sbírky „Pozvedněte slabé!“, který se podařilo vybrat ve Varnsdorfu a Šluknově.

V prostoru obřadní síně Městského úřadu Varnsdorf se konalo slavnostní ukončení sbírky „Pozvedněte slabé“, kterou pořádala křesťanská Nadace Euronisa. Jejím posláním je podpora sociálních a kulturních aktivit neziskových organizací a účelem celé sbírky je pomáhat psychicky týraným dětem, tělesně a zdravotně postiženým a starým a nemocným lidem.

3. ročník sbírky se uskutečnil ve Varnsdorfu v období od června do prosince 2005. Realizován byl především dobrovolníky z řad Biskupského gymnázia a finanční dar poskytl i starosta města Varnsdorf, Ing. Josef Poláček. Celkem



Ing. Paulína Šafusová při přebírání certifikátu v hodnotě 5 600,- Kč z veřejné sbírky „Pozvedněte slabé!“ pro Občanské sdružení Na Křižovatce. Foto rm

bylo rozdělení 33.700 Kč, což je dvojnásobek oproti loňskému roku a rozděleny byly mezi Domov Svate Máří Magdalény v Jiřetíně pod Jedlovou ve výši 13.700 Kč na projekt „Návrat radosti do života“, T klub Krásná Lípa ve výši 14.400 Kč na projekt

„S T klubem za poznáním“, a domovské Občanské sdružení Na Křižovatce ve výši 5.600 Kč, které prostředky využije na projekt „Podpora kontaktních míst“ určený pro sociálně znevýhodněné občany žijící na Šluknovsku. *rm*

Pozor na hraniční stezce na Žitavské

Podle známého Murphyho hesla, že nikdy není nic tak, jak si to naplánujete, se tak děje i zde. Ve středu 15. února 2006 tedy skutečně vstoupilo v platnost zmiňované mezivládní „Ujednání“, je tam však cca měsíční lhůta na technickou úpravu míst, a tak je tomu i u nás. Německá strana, na jejímž území se brána se závorou nachází, dostala termín na otevření do 1. dubna 2006, který slibila, že dodrží. Tímto se tedy omlouváme všem, kteří na základě naší informace v minulém čísle Hlasu severu zatím narazili na uzavřenou bránu se závorou a zároveň Vám oznamujeme snad už definitivně následující dva termíny. Technické otevření (tedy trvalé a definitivní) je od 1. dubna. 2006 a není to Aprílový žertík. V neděli 30. dubna 2006 bude v rámci druhého výročí vstupu České republiky do Evropské Unie v 10.00 hodin na zmiňované stezce na Žitavské provedeno oběma starosty slavnostní otevření s hudbou a občerstvením. *JS*

VE ZKRATCE

Vznik středního uměleckého školství ve Varnsdorfu
Jednou z oblastí uměleckého školství je návrhářství oděvů, se kterým má již několik desetiletí velké zkušenosti Střední škola služeb a cestovního ruchu Varnsdorf. Právě ta získala řadu ocenění na módních soutěžích i přehlídkových molech v České republice i zahraničí a vyústěním těchto úspěchů byla snaha zavést studijní obor pro umělecké školy, zabývající se návrhářstvím oděvů „Modelářství a návrhářství oděvů“. Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy schválilo zavedení tohoto oboru. V současné době je to první umělecký obor schválený pro školu v Děčínském okrese a jeden z mála v Ústeckém kraji, jediný v oblasti navrhování oděvů.

S novými tituly knih se můžete setkat v Informačním středisku NP České Švýcarsko v Krásné Lípě. První je publikace MEZOLIT SEVERNÍCH ČECH a druhou je TOULAVÁ KAMERA.

Projekt města Krásné Lípy a jeho partnerů - Obecně prospěšné společnosti České Švýcarsko, Agentury Pondělí a Úřadu práce v Děčíně, podpořeného z programu Iniciativy společenství EQUAL, přináší do našeho regionu možnosti především osobám, které se střetávají na trhu práce s diskriminací nebo s nerovným zacházením. Osoby ze znevýhodněných skupin (starší občané, dlouhodobě nezaměstnaní, absolventi, osoby se zdravotními postižením a další) naleznou v Komunitním centru Českého Švýcarska celou řadu služeb, které jim pomohou k zvýšení šance získat či si udržet zaměstnání.

Území Šluknovského výběžku se možná dostane do seznamu světového kulturního dědictví UNESCO. Je totiž součástí Krajiny podstávkových domů, architektonicky cenného regionu na pomezí Čech, Německa a Polska. Zařazení Krajiny podstávkových domů na seznam UNESCO byla věnována mezinárodní konferenci dne 6. března 2006 v areálu vysoké školy v Žitavě.

Okresní hospodářská komora Děčín zřídila více jak před rokem, v rámci projektu Informačních míst pro podnikatele, Expozituru regionálního místa ve Varnsdorfu v budově VOŠ a SPŠ, s tel. 412 372 727. Cílem a posláním je bezplatné poskytování informací malým a středním podnikatelům z oblasti podpor pro podnikání ze Strukturálních fondů EU.

Z důvodu nezbytných prací na elektrickém zařízení bude přerušena dodávka elektrické energie ve Varnsdorfu v ul. Sv. Čecha, Lesní, Žávoznická, J. Mánesa dne 14. 3. 2006 od 9.00 hod. do 12.00 hod. *rm*

K využití „Šance pro Varnsdorf“

V nedávno zveřejněném článku Dr. Hocha, jsem byl spolu s druhým poslancem Ing. Poláčkem, v podstatě vyzván ke složení účtu za své, ani ne dvouleté působení v Poslanecké sněmovně. Otázky položené přímo novinářsky profesionálně, s využitím: „občané se oprávněně ptají... voliči očekávají“, prostě nejdě ignorovat. Na druhé straně oceňují jejich jednoduchost a přímost. A tady mě právě děsí, že se na ně nedá stejně tak jednoduše odpovědět. I kdyby mě redakce HS dala pro články neomezený prostor, zase by se těžko našel někdo, kdo by měl zájem si ho přečíst celý.

Rozhodl jsem se tedy odpovědět na otázky po určitých etapách, v několika článcích a dát i možnost k případným reakcím dalším čtenářům.

Dnes tedy spíše všeobecně a hned k oně raritě, že tak malé městečko má v PS, hned své dva zástupce. Jsem přesvědčen, že tento fakt a určitě to není naší vinou, nezaznamenal ani předseda sněmovny L. Zaorálek. Prostě se musíme smířit, že my „dva z jednoho města“ dáváme dohromady pouze jedno procento z onoho dvousethlavého „stáda“. Schválně volím tento výraz, protože se stydím za to, co se přímo v sále PS odehrává a co Vy

máte možnost vidět na televizních obrazovkách. Za svůj život jsem se nesetkal na jednáncích všeho druhu, s tak nízkou mírou tolerance, slušnosti a diplomacie vůbec. Lidem, kteří mají zájem se se mnou setkat na různých besedách, se snažím vysvětlovat příčiny a přesvědčit je, že toto našťastí není podstatou práce poslance. V každém případě je tento obraz pravdivým odrazem stavu naší současné společnosti.

Na otázku ohledně vzájemného vztahu mezi mnou a starostou města, odpovím stručně a jednoznačně. Je korektní. Blížeší pohled získáte, až budu příště popisovat „porcování medvěda“ při schvalování státního rozpočtu.

Ing. Vladimír Reiber
Poslanec PS PČR za
KSČM

Několik slov poslance Ing. Josefa Poláčka

Po nástupu do funkce starosty jsem si vzal na starost spolupráci s finančním odborem městského úřadu. Poté, co jsem se stal poslancem však nelze určit, zda dotace získané pro město vyplývají z funkce starosty, poslance nebo místopředsedy Euroregionu Nisa. Důležité pro mě je, že peníze do města putují od státu, z krajů či euroregionu a na všechny došlé dotace je možné nahlédnout. S poslaneckým kolegou Ing. Vladimírem Reiberem vycházíme dobře a věci, které mají dopad na samosprávu, samozřejmě společně konzultujeme. Jako poslanec přináším jednotlivé návrhy zákonů z Poslanecké sněmovny k odborné konzultaci jednotlivým odborům městského úřadu. Připomínky a námítky pak následně přenáším zpět do Poslanecké sněmovny. Jak otiskl deník MF Dnes ze dne 20. 2., spolupracuji jako poslanec i se starosty ostatních měst a své voliče v okrese si objíždím sám. Ba i testem přítomnosti jsem u deníku MF Dnes prošel.

Já osobně touto cestou děkuji všem, kteří se na naši společné práci pro město a region podílejí a zasloužili se o zdárné dokončení všech investic. Děkuji vedení města, kolegům z parlamentu, všem vstřícným na ministerstvech, příznivcům města a v neposlední řadě úředníkům městského úřadu zpracovávajících dotace.

Ing. Josef Poláček

PODĚKOVÁNÍ ZA HEZKÝ MASOPUST

Varnsdorfská masopustní sobota se vydařila a všem, kteří se o to zasloužili, patří naše poděkování. Základní umělecké škole za poskytnutí prostor a krásné hudební zahájení, krásnolipské Dykytě za hezku pohodu a připomenutí lidových zvyků, místním firmám Stravovací služby Jiří Krejza, Perník manufaktury s.r.o., Lahůdky - Josef Havlíček, Řeznictví Vohnout, Zelená lékárna (nově otevřeno) a českokamenické pekárně Limma za výtečnou sponzorskou nadílku masopustních pochoutek, ing. Josefu Poláčkovi za starostenský sud, Václavu Chaloupkovi, který připravil za masopustní trhovec dárky pro děti. Dopravci Josefu Šustovi za poskytnutí mobilního podia pro vystoupení hudební skupiny Garance. Ke zdárnému průběhu také přispěli pracovníci Technických služeb, Městského úřadu a Městského divadla. Děkujeme všem, kteří se v maskách přišli pobavit do průvodu, děkujeme také Městské policii a Policii ČR za doprovod a bedlivý dohled.

Za organizátory: Martin Louka

NÁŠ ZÁKAZNÍK, NÁŠ PÁN?

Toto heslo obchodníků jsem si připomínal v sobotu 25. 2. 2006 dopoledne při nákupu v marketu PLUS Varnsdorf, když jsem stál po nákupu od 9.00 do 9.20 ve frontě na to, abych mohl zaplatit zakoupené zboží. U dvou, posléze u tří pokladen stály fronty nakupujících dlouhé téměř na celou délku prodejny. Bylo nás tam několik desítek. Šel jsem se optat paní vedoucí směny na důvod tohoto stavu. Bylo mi sděleno, že si to tak právě majitelé a že s tím prodáváci nic nenadělají. Namítl jsem, že tímto jednáním si odradí zákazníky, odpovědi mi bylo pouze pokrčení ramen. Mé jednání s paní vedoucí směny bylo sledováno několika spolunakupujícími a všichni se mnou souhlasili, že se jim také nechce tak dlouho čekat.

Domnívám se, že v sobotu dopoledne bývá v obchodě téměř nejvíce nakupujících a že my, zákazníci, přinášíme obchodníkům výdělek, který je velmi dobře živí a že by se podle toho měli k nám chovat. Měli by zajistit hladký chod bez zbytečného zdržování u pokladen. Takovýto stav je v několika posledních týdnech téměř trvalý. Samotných prodáváčů a prodavaček si vážím a proti jejich práci a chování nemám výhrady. Já a moje rodina zde nakupujeme několikrát v týdnu a myslím si, že zde utrácíme poměrně slušné sumy peněz a že nemáme zapotřebí trávit svůj volný čas stáním ve zbytečných, dlouhých frontách.

Ptám se našich městských zastupitelů na to, co s tímto stavem hodlají udělat a jak se zastanou svých spoluobčanů - svých voličů.

Jaroslav Chyba, Varnsdorf

Služby si vybíráme sami

Po přečtení Vašeho příspěvku mohu říci jen jediné, kromě poslední věty s Vámi naprosto a ve všem souhlasím. Proto také začnu s reakcí odzadu a možná Vás příliš nepotěším. Městští zastupitelé toho v této věci příliš mnoho udělat nemohou a teď Vám zkusím vysvětlit proč. Zejména proto, že bychom si totiž pak o demokracii a tržním prostředí mohli nechat u nás jen zdát. Mnohdy slyšíme, že v našem městě je už supermarketů dost a že už žádné stavět nepotřebujeme. Vy nyní přinášíte další důkaz toho, že je jich asi málo, neboť ty stávající jsou stále plné, není u nich kde zaparkovat, jsou v nich fronty, mají nekvalitní zboží, t.j. neváží si svých zákazníků a nemají asi ani potřebu s tím něco dělat. Logicky z toho vyplývá, že zde chybí konkurence. Pokud se znovu vrátím podle Vašeho vzoru k poslední větě, mohli bychom příště jako městští zastupitelé také řešit situaci nespokojených diváků programu některé z našich TV apod. Tržní prostředí přece znamená, že pokud se mi v daném obchodě nebo podniku nelíbí a mám pocit, že se tam ke mě nechovají tak, jak si já představuji, tak tam již příště nepůjdu a místo toho půjdu třeba do jiného obchodu. Stejně tak jako přepínám TV, ladím rozhlasovou stanici, pouštím si mě milé kazety nebo CD, chodím do restaurace, kde dobře vaří nebo mají dobré pivo, do pekárny, kde mají dobré rohlíky apod. Doba, kdy Národní výbor prostřednictvím odboru obchodu a služeb tyto věci řešil, je již téměř dvě desítky let minulostí. Stejně tak, jako když předseda MNV ráno osobně řešil nedovolení pečiva, jeho špatnou kvalitu, nebo před vánočními chybějící pomeranče a banány. Demokracie spočívá především v možnosti volby řešení svých věcí a proto si zvolte jiný obchod, kam budete nosit svoje poctivě vydělané peníze a kde si Vás za ně budou vážit více. Město v současné době řeší pouze věci opravdu veřejné, kde není možnost volby a které nás také tíží, např. Česká pošta, zdravotnictví, dopravní obslužnost, bezpečnostní situace, ochrana obyvatel apod. V soukromém sektoru a v tomto konkrétním případě pro Vás můžeme udělat pouze to, co jste měl udělat i Vy a to, že budeme kontaktovat přímo vedení společnosti a Váš dopis jim jménem města předáme na vyjádření.

JS

TRAFIKA - Ivana Košařová
Pražská ul. je přestěhována
na ul. Národní,
naproti Městské policii
(místo Zelené lékárny)

Není nad originalitu, každý po ní touží, všichni chodí po mostě, tak já půjdu louží.

Ta paralela na Havlíčka mě napadla na sobotní oslavě masopustu, když neukázněný řidič, nedbaje zátarasu a značky zákazu vjezdu, vjel mezi účastníky masopustního jeze s pevným odhodláním projet davem i uzavřeným náměstím. Až mohutná postava pana místostarosty uprostřed vozovky a jeho nekompromisní a jednoznačný pokyn ho přiměl myslet hlavou a se zařatými zuby do právě pojídaného rohlíku otočil svého miláčka a poslušně se vzdalil.

Téměř v ten samý okamžik se dočkal veselící se dav dalšího, ještě odvážnějšího činu řidiče pečlivě ukrytého za černými skly svého oře a tak spěchájícího za svým cílem, že nejen překonal ony zmiňované zákazy, ale vypravil se za svou neodkladnou záležitostí po chodníku, kde mu naprosto konsterovani diváci rychle uvolňovali místo.

Jak říkával pan Werich: Lidé jsou různé ...

Jedno poučení pro nás chodce z toho plyne: Ani na chodníku neztrácejme bdělost a ostrážitost!

ŠMIK

Otázky kolem dodávek tepla do CZT

V posledních dvou číslech HS se objevily mimo jiné informace o ceně tepla na tento rok a dále pak příspěvek p. Lászla, ve kterém požaduje vysvětlení několika položek v kalkulované ceně tepla, když si pro porovnání s rokem 2006 vybral kalkulaci z roku 2001.

Nejprve mi dovolte, abych seznámil čtenáře HS s tím, co se v roce 2005 podařilo na soustavě CZT zajistit a zlepšit. Prakticky v průběhu celého roku jsme organizovali ověřování měřidel na předávacích stanicích. Většina měřidel byla odeslána ke kontrole do výrobního závodu v Lomnici nad Popelkou. Soustava je v provozu od roku 1997 a ověřování měřidel je nutné dle zákona provádět ve čtyřletých intervalech.

V loňském roce se dále podařilo provést rekonstrukci dispečerského pracoviště umístěného na velínu teplárny. Kromě výměny vlastního řídicího počítače bylo dodáno i nové programové vybavení. Zlepšit se také podařilo regulaci dodávané teplé užitkové vody u 32 objektů, když došlo k úpravě regulačních ventilů.

Významnou změnou bylo v loňském roce i napojení dalších pěti objektů na rozvody CZT. Nejprve byl připojen nově postavený dům na Kostelní ul. č.p. 3300. Potom Obchodní centrum na Pražské ulici č.p. 2952 a v samotném závěru roku ještě Městské muzeum, Dětská poliklinika a objekt budoucí Městské knihovny.

A nyní se vrátíme k problematické ceně tepla. V HS č. 3 v článku p. Suchardy je několik nepřesností. Na teplárně jsou instalovány celkem čtyři kotle. Roštový kotel K1 je v současné době mimo provoz. Práskové kotle K2 a K3 spalují uhelný prášek a jsou vybaveny i plynovými hořáky, které jsou v provozu mimo jiné i v době, kdy uhlí obsahuje vyšší procento síry. Kotel K4 pak spaluje pouze zemní plyn. V celkové roční bilanci vyrobeného tepla bylo v roce 2005 vyrobeno 85% tepla z uhlí a 15% ze zemního plynu.

Cena tepla na letošní rok je oproti roku 2005 ovlivněna zejména růstem ceny el. energie o 11,4 %, zemního plynu o 8,5 %, hnědého uhlí o 2,5 % a průmyslové vody o 11 %. Tento nárůst cen od dodavatelů znamenal v důsledku i zvýšení ceny tepla z horkovodu a to o 3,57 %. Cena tepla na 1 GJ se tak mění z 348,80 na 361,10 Kč (resp. z 293,60 na 305,90 Kč u objektů, kde je vlastníkem stanice majitel objektu). K uvedeným cenám je nutné připočítat DPH ve výši 5%. Výsledná cena je pak 379,15 (resp. 321,20 Kč u objektů, kde je vlastníkem stanice majitel objektu). Jestliže k cenám připočítáme DPH je růst ceny 12,95 Kč/GJ (resp. 12,90 Kč/GJ u objektů, kde je vlastníkem stanice majitel objektu).

Kdybychom měli nárůst ceny tepla na 1 GJ promítnout do zvýšených ročních nákladů za teplo, pak ze statistických údajů roku 2005 vychází, že spotřeba tepla /UT + TUV/ na jeden byt se ve Varnsdorfu pohybuje v průměru od 20 do téměř 42 GJ. Přitom ještě čtyři domy mají spotřebu téměř 50 GJ. Záleží přitom na velikosti bytu, konstrukci a úpravách celého domu.

Při uvažované spotřebě tepla ve výši 40 GJ/byt (s tímto údajem se pracuje pro porovnání ve statistikách) je pak roční průměrná navýšená cena za teplo 518 Kč na byt a celkové průměrné roční náklady 15.166 Kč. Přitom se průměrná spotřeba většiny bytů ve Varnsdorfu pohybuje jen kolem 30 GJ.

Pro přehled uvedu několik příkladů z našeho města:

Dům Legií č.p. 2543-44, 24 bytů, zateplený, provedena výměna oken, spotřeba 22,4 GJ/byt.

Dům Legií č.p. 2545-46, 24 bytů, jedná se o stejný dům bez úprav, spotřeba 41,9 GJ/byt.

Dům Karolíny Světlé č.p. 3021, 59 bytů, nejmladší panelový dům, spotřeba 22,9 GJ/byt.

Dům Jarošova č.p. 2836-37, 32 bytů, zateplený, výměna oken, spotřeba 27,7 GJ/byt.

Dům Jarošova č.p. 2838-39, 32 bytů, stejný dům bez úprav, spotřeba 37,9 GJ/byt.

Při návrhu kalkulace ceny tepla jsme byli nuceni snížit pro letošní rok i předpokládané množství dodávaného tepla ze 135.000 na 130.000 GJ. Toto snížení souvisí s tím, že dochází k postupnému zateplování panelových domů, výměně oken, úpravám topných systémů atd. Při takto prováděných úpravách dochází k úspoře 20 až 30 % spotřebovávaného množství tepla a tedy nákladů na vytápění na jedné straně, ovšem tento jev působí na druhé straně negativně na růst ceny, když stále náklady můžeme rozpočítat na menší množství dodaného tepla.

Jako nejnazornější příklad je možné uvést opět spotřebu tepla zatepleného panelového domu na ul. Legií č.p. 2543-44, která byla za rok 2005 536,9 GJ a stejný nezateplený dům na ul. Legií č.p. 2545-46 měl spotřebu 1007,4 GJ. Další příkladem může být porovnání spotřeby stejných domů v Jarošově ulici č.p. 2836-37 a č.p. 2838-39. Zateplením a výměnou oken bylo ušetřeno ročně 250 GJ.

Naši snahou je kompenzovat tento úbytek prodeje tepla napojováním nových odběratelů, ale v této oblasti nejsem z několika důvodů zcela úspěšný. V letošním roce zatím počítáme s připojením nového obchodního domu Hypernova a dodávka tepla bude pokračovat i do obchodního domu Lidl. Z pohledu možného snížení odběru tepla jsem se také neztotožňoval se snahou vedení města o zrušení dotace na teplo pro Střední školu služeb a cestovního ruchu.

Nyní ještě k článku p. Lászla, který byl uveřejněn v HS č. 4 z února 2006. Na otázky, které ve svém článku uvedl, by dostal odpověď i přímo na teplárně. Ale to v případě, že by se na zaměstnance teplárny obrátil, jako již v minulosti několikrát. Tak tedy k bodu 1. Kalkulace ceny tepla na rok 2001 byla stanovena skutečně na předpokládaný odběr ve výši 130.000 GJ. Množství odebraného tepla bylo stanoveno na základě skutečného odběru v roce 2000 a ten byl 129.123 GJ. V dalších letech jsou již kalkulace počítány opět na množství odebraného tepla ve výši 135.000 GJ. O důvodech úpravy na letošní rok jsem se již zmínil.

K bodu 2. Cena tepla v roce 2001 byla 342,70 Kč/GJ (resp. 287,50 Kč/GJ) bez DPH nebo 359,80 Kč/GJ (resp. 301,90 Kč/GJ) včetně DPH. Ceny, které ve svém článku uvádíte, jsou chybné. K bodu 3. Splátky úvěru v roce 2001 činily 112,30 Kč/GJ a v roce 2006 70,75 Kč/GJ. Rozdíl skutečně dělá 41,55 Kč/GJ. Do ceny se samozřejmě promítají. Ale promítají se do ní i ostatní kalkulované položky, které se naopak zdražovaly a výsledkem je celková cena.

K bodu 4. Otázka zisku jedné z položek kalkulace by si vzhledem ke své složitosti vyžádala širšího prostoru pro vysvětlení. Souvisí s ekonomikou celé soustavy od uvedení do provozu a postupného vyrovnávání ztráty z prvních čtyř let. V současné době je tato ztráta již vyrovnána a v kalkulacích je započítán zisk, který je obvyklý pro podobný způsob podnikání. Na vyšší zisku pro letošní rok se představitelé města s vedením a.s. Velveta dohodli. A ještě závěrem, o účastnících jednání o ceně tepla na rok 2006 mezi vedením města a Velvetou jsme nerozhodovali.

Závěrem mi ještě dovolte, seznámít Vás s cenami tepla v jiných městech. Na růstu cen se výrazně projevuje zvýšení ceny zemního plynu a topných olejí ve čtvrtém čtvrtletí loňského roku a tento trend pokračuje i letos. Naopak příznivější výslednou cenu tepla dosahují zdroje, které spalují uhlí, kde není cenový nárůst tak výrazný. Tak např. v Rumburku je uváděna cena 540 Kč (palivem je zemní plyn), v České Lípě 499 Kč (zemní plyn), v Novém Boru 450 Kč (zemní plyn + biomasa), v Děčíně 508 Kč (zemní plyn + geotermální energie), v Liberci 496 Kč (topné oleje), v Mladé Boleslavi 396 Kč (uhlí), v Písku 374,75 Kč (uhlí) a v Sokolově 317,10 Kč (uhlí).

Ing. M. Novotný, vedoucí teplárny

Aktuálně z radnice

- 15. 2. probíhala další jednání ohledně možnosti získání dotací na MKZ
- 17. 2. se místostarosta zúčastnil setkání svazku obcí Tolštejn, kde se jednalo o dotačních titulech, dopravní obslužnosti a Agentuře Tolštejského panství
- 20. 2. se konala správní rada Nadačního fondu Hrádek - Burgsberg - příprava závěrečné zprávy
- 20. 2. se konala příprava Letního turistického srazu 2006 se zástupci KČT
- 22. 2. se konalo jednání starosty a místostarostky s řediteli ZŠ nám. E. Beneše a ZŠ Edisonova o umístění prvňáčků
- 23. 2. se konalo výběrové řízení na strážníka MP
- 24. 2. se místostarosta zúčastnil jednání Sdružení pro rozvoj Šluknovska. Hlavním diskutovaným bodem byla veřejná doprava v ÚK a dopravní obslužnost ČD a DPÚK, dále program LEADER+, informace o nakládání s majetkem státu v roce 2006 a Letní turistický sraz 2006 rm

NOVÉ DÍLNY

Střední škola technická ve Varnsdorfu uspořádala 3. února 2006 slavnostní předání dílen, které realizovala v rámci projektu Modernizace výuky a dílny pro strojní obrábění kovů.

Výsledkem jsou zrekonstruované a perfektně vybavené dílny s nejnovějšími obráběcími stroji a nástroji a učebna s novým počítačovým vybavením. Projekt ve výši téměř 24 milionů korun byl financován 80 % z fondu EU, 12 % dotací Ústeckého kraje a 8 % ze státního rozpočtu. Svým rozsahem je v samostatné historii školy naprosto ojedinělý a jistě bude její oprávněnou chloubou. rm



Slavnostní přestřižení pásky provedl senátor Josef Zoser. rm

Z dopisů čtenářů

Varnsdorfskou poštu navštěvuji již 60 let, ale tak veselé oslavy Růžového pondělí jako letos jsem tam ještě nezažil.

Při příchodu jsem dostal číslo 258, vyvolané číslo v té době bylo 212. Čekal jsem přes 40 minut, pro starší lidi nebo třeba občany s tělesnou vadou tam bylo 8 míst k sezení.

Pokud někdo říká, že jde o dobrou a vyhovující službu, má zřejmě masopust celý rok.

Měl jsem dost času uvažovat o tom, proč byly dříve ve Varnsdorfu dvě pošty, kdysi dokonce tři, dnes by stačilo posílit stav zaměstnanců. J. Pilz



CESTOVNÍ KANCELÁŘ
Mgr. JANA HUŠÁKOVÁ

Národní 512, 407 47 Varnsdorf

• tel./fax: 412 372 428 • www.janahusakova.cz

KAREL IV. - CÍSAŘ Z BOŽÍ MILOSTI

Výstavní hit letošního roku. Výstava století, která se připravovala pět let a nebude se nikdy a nikde opakovat.

Termín: 22. 4. 2006 (sobota)

Ceny: 510,- Kč / dospělí,
390,- Kč / důchodci, děti, studenti - slevy pro rodiny.
V ceně: bus z Varnsdorfu, vstupné, průvodce.

Skládka ...



I v Rybníšti byla na lesní cestě nalezena nepovolená skládka, která je tvořena převážně z oděvů a textilií pocházejících pravděpodobně z Německa. Majitel pozemku (Lesy České republiky s.p.) předal věc PCR. Pokud bude pachatel vypátrán, bude s ním zahájeno správní řízení dle našich zákonů. Fyzické osobě může být podle § 47 odst. 1 h.) zákona č. 200/1990 Sb., o přestupcích uložena pokuta až do výše 50 tisíc Kč. Právnické osobě nebo fyzické osobě oprávněné k podnikání může být ve správním řízení podle § 66 odst. 4 zákona o odpadech (č. 185/2001 Sb.) Českou inspekcí životního prostředí uložena pokuta až do výše 10 milionů Kč nebo příslušným obcím úřadem obce s rozšířenou působností podle odst. 5 do výše 1 milion Kč. Problém dovozu odpadů hlavně z Německa se v současnosti řeší na Ministerstvu životního prostředí, které chce pokuty za nelegální dovoz odpadů zvýšit na 50 milionů Kč. *rm*

Nedělní procházka „dolnozemí“ aneb Šluknovským výběžkem

Neobávejte se, milí čtenáři, že Vás chci zvednout z tepla domovů a vodit zasněženou mrazivou krajinou; ba naopak, chci Vám nabídnout možnost mnohem pohodlnější a v teple.

Prostřednictvím sice útlé, o to však půvabnější, publikace s prostým názvem **TURISTICKÝ PRŮVODCE Šluknovským výběžkem**.

Až se odpoutáte od pohledu na krajinu lesů a luk pod Tolštejským hradem a prostudujete mapku výběžku i s jeho nejbližším lužickým okolím našich severních sousedů a pousmějete se na Vildu v erbu Tolštejského panství, dospějete k vlastnímu textu knížky, kde se dozvíte jak se to všechno seběhlo, že knížka mohla spatřit světlo světa. A potom budete jen čerpat vědomosti o tom našem kousku země, na který již začínáme být hrdí a pyšní. A to je moc fajn, protože bez lásky k „rodné hroudě“ se žije velmi nedobře.

Po přečtení všech tří částí brožury, od všeobecné přes turistickou i místopisnou a prohlídkou všech krásných barevných ilustrací, od nichž se oči jen těžko přesunují k dalším, se rozloučíte se svým novým přítelem pohledem na pestrost nejen již tradičních slavností na nádvoří hradu, ale i všech erbovnických znaků měst a obcí našeho výběžku.

A potom i pochopíte, proč jsem v úvodu mluvil o jejich půvabech. Vždyť co je mladé to bývá i půvabné. A ona je mladá již samotnou skutečností, že byla vytvořena mladými lidmi, kteří se teprve učí samostatnému životu a budoucím povoláním. Ti splnili úkol zadaný jejich učiteli tentokrát na výbornou. A ani ilustrátor a grafik celého dílka nezůstal pozadu a společně neopomenuli nic co je nutno stále vyzdvihnout a hlavně chránit a opatrovat. Od krajiny samotné, přes stavby i drobné typické sakrální památky. To vše tvoří onen nádherný genius loci, v němž chceme všichni bezpečně a spokojeně žít. *Milan Šebek*

PROFIREAL
Banka vám nepůjčí?
MY ANO
 Podnikatelská půjčka od 200 000 Kč do neomezené výše
 Živnostenská půjčka 50 000 Kč - 200 000 Kč
 Zaměstnanecká půjčka 20 000 Kč - 200 000 Kč
 Zdena KAŠOVÁ • tel.: 731 140 615
 profireal@profireal.cz • www.profireal.cz

Komunální odpad - nikdy nekončící problém

V prosinci minulého roku přijalo zastupitelstvo našeho města hned dvě obecně závazné vyhlášky, které se zabývají problematikou komunálního odpadu. Jedna z nich, mj. stanovila vyšší místního poplatku, který s celým systémem nakládání s tímto odpadem souvisí. Jeho výše 468,- Kč na každou fyzickou osobu, která má ve městě trvalý pobyt, se oproti minulému roku nezměnila.

Problém odpadu je starý jako lidstvo samo. V dávných dobách, kdy lidské komunity byly ve srovnání s dneškem méně početné a odpadu v důsledku jednodušší lidské činnosti nesrovnatelně méně, stačilo vyhloubit jámu a odpadky tam odklidit, případně je odhodit a příroda si už poradila. Také ve středověku si s odpadem málokdo dělal větší starosti. To se však často vymstilo v podobě různých nemocí a epidemií, při kterých umíralo mnoho lidí. Při současném rozsahu výroby a spotřeby však nabývá problém odpadu globálních rozměrů. Nakládání s ním a jeho odstraňování je navíc velmi drahé.

Podobně jako jiné obce, hledá i naše město neefektivnější způsoby, jak se s komunálním odpadem vypořádat. Město je podle zákona povinno řešit systém shromažďování, sberu, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů vznikajících na jeho katastrálním území. K tomu jsou přijata různá opatření, včetně zmiňovaných vyhlášek.

Také Odboru životního prostředí Městského úřadu nelze upřít snahu řešit problém systémově, s ohledem na co možná nejnížší finanční zatížení občanů města - poplatníků. Jednou z nově přijatých možností je, aby ti občané, kteří odpad intenzivně třídí, byli následně finančně zvýhodněni. Je však otázkou, zda sleva 35,- Kč na osobu a rok, navíc uplatněná až v roce 2007, je opravdu dostatečnou motivací.

Přijatá opatření se správně orientují na postupné zvyšování separace využitelného komunálního odpadu. Bohužel v roce 2003 se u nás nárůst tříděného odpadu zastavil. V roce 2004 se ve Varnsdorfu vytřídilo pouze 16 kg využitelných odpadů na osobu, což byl proti předcházejícímu období dokonce pokles. Zároveň to znamenalo, že odměna od firmy EKO-KOM a.s., za prokázané množství vytříděného odpadu, byla pro naše město v roce 2004 o 250 tisíc korun menší, než předpokládal rozpočet. Tento trend je nežádoucí, a ve svém důsledku by mohl napříště znamenat i nárůst poplatků.

Z uvedených, ale i z řady dalších důvodů, je nanejvýš žádoucí, aby občané města odpad dále trpělivě třídili a nenechali se odradit problémy, které se občas vyskytnou, například v podobě přeplněných kontejnerů na papír či plasty. Rozumná alternativa nárůstu třídění odpadů, (pomineme-li jiná řešení - například v případě obalů, již u výrobců), zřejmě v této době neexistuje.

Je na odpovědných orgánech města, aby dál hledaly různé další možnosti, které celý systém nakládání s komunálním odpadem zefektivní, a zároveň více zohlední a ocení ty občany, (včetně mládeže), kteří k řešení tohoto problému co nejvíce přispějí. *Dr. Miloslav Hoch*

PODĚKOVÁNÍ

Děkuji všem přátelům, známým a spolupracovníkům, kteří se přišli dne 23. 2. 2006 rozloučit s mým manželem panem ing. Josefem Dytrychem.

Rovněž děkuji za projevenou soustrast a květinové dary, taktéž a.s. Velveta za věnec.

Poděkování patří i panu Petru Loukovi za velmi pěkné a citlivě rozloučení, panu L. Fundovi a paní V. Hezckové za jejich ochotu a vstřícnost.

Za rodinu všem děkuje manželka Alžběta Dytrychová.

Chtěli bychom touto cestou poděkovat MUDr. Jiřímu Fluskovi a paní Krajcovičové za příkladnou pomoc a ochotu při léčbě naší maminky paní Věry Kmitlové. Velký dík patří také paní Haně Cupalové z LDN II. za lidský přístup, laskavá slova při denní léčbě její těžké nemoci. Děkuji Kmitlovi.

Blahopřání



10. března 2006 oslaví své krásné 80. narozeniny paní **Božena Mikulejská**. Všechno nejlepší do dalších let přejí syn Josef s manželkou, vnoučata a pravnoučata Petruška, Kačenka a Milánek.

Čelakovická 1991 (za Kostelem bez věže)

407 47 Varnsdorf


Otevřeno
pondělí
až pátek

9.00 - 12.00
14.00 - 17.00

Sobota
9.00 - 11.00



ROZKROK KULTURNÍ DOM



Restaurace Kulturního domu Rozkrok Vás zve denně na oběd. Vaříme tak chutně, že se budete olizovat až za ušima!

Otevřeno Po - Pá od 11.00 hod.
So, Ne od 12.00 hod.

KD Rozkrok, Hájenská 1433/2, 407 47 Varnsdorf • tel./fax: 412 372 200
e-mail: info@luzickeprehledy.cz • www.luzickeprehledy.cz/rozkrok

OLDIES • DISCO

DISKOTÉKA PRO STARŠÍ A POKROČILÉ
POP, ROCK, COUNTRY
VHODNÉ PRO SVATBY, OSLAVY, VINÁRNY
KAREL BLÁHA
Západní 2816, 407 47 Varnsdorf
tel.: 604 139 706

OBY Pod jednou střešou
vše pro opravy a bydlení

■ OPRAVY ■ BYDLENÍ

■ Voda - topení - koupelny LCD spol. s r.o.
ZAJÍMÁME MONTÁŽ, SERVIS I PROJEKT

Karlava 710, 407 47 VARNSDORF

Prodejní doba: Po - Pá 7.30 - 17.00, So - 8.00 - 11.00
tel./fax: 412 372 473, 412 384 884
e-mail: lcd@lcdvdf.cz • www.lcdvdf.cz

ŠÍČÍ STROJE
Gerhard Bannert

PRODEJ

- nových šicích strojů a Overlocků
- strojních šicích jehel zn. AKRA, ORGAN, SINGER
- náhradních dílů a příslušenství

SERVIS

- záruční a pozáruční
- domácích a průmyslových strojů
- el. motorů a nožních spouštěčů
- u zákazníka

Po dohodě nabídka šicích strojů u zákazníka (Informace na telefoně: 412 373 112, 723 850 357)

Najdete nás:
Národní ul.
VARNSDORF
v prodejně
QUELLE SHOP
tel.: 412 371 133

Provozní doba: Po - Pá 9.00 - 12.00, 13.30 - 17.00 hodin

DRAŽBA 21. 3. 2006 - PODNIKATELSKÝ AREÁL VE VARNSDORFU po částečné rekonstrukci

Nejniž. podání 3,8 mil. Kč.

Prohlídky: 2. 3. a 13. 3. 06 v 9.00 hod.

KP-real CZ s.r.o.,
www.kp-real.cz
Tel.: 777 269 906

Administrativní budova, 2x výr. obj., 3x sklad. hala, soc. zázemí a výměník, v okrajové průmyslové zóně s přístupem i pro těžkou dopravu a techniku, k dispozici IS, zpev. plochy, stav. pozemek 7213 m

Zatos s. r. o.,
Bratislavská 992,
407 47 Varnsdorf

(firma sídlí v areálu bývalého „Autoreparínu“ naproti restauraci „Bakus“)

- Firma zajišťuje dle Vašeho přání veškeré druhy ložisek, (ZKL, SKF, INA, FAG aj.) Gufera, řemenové pohony, klinové řemeny, pojistné kroužky, „O“ kroužky, spojovací materiál, kulčkové šrouby, teleskopické krytované strojí a veškerý rotační komponenty týkající se strojírenských součástí.
- Firma nabízí prodej plynových kotlů PROTHERM a IMMERGAS včetně instalace a servisu.
- Dále nabízíme volné prostory k pronajmutí. Vhodné i jako prodejna k podnikání.

tel.: 412 371 992
fax: 412 375 450
zatos@seznam.cz
zatos@tosvarnsdorf.cz

Kontakty:
Zatos s. r. o., Jan Janček
Bratislavská 992, 407 47 Varnsdorf

**Rekonstruuje
nebo stavíte?
Dodáme vše potřebné**

- plovoucí podlahy laminátové, dřevěné, korkové
- stěnové obklady
- OSB, MFP desky
- stropní obklady
- konstrukční dřevo
- interiérové a venkovní dveře

SPLÁTKOVÝ PRODEJ • doprava do 20 km zdarma

CZECH PAN Čsl. letců 786, Varnsdorf
tel.: 412-984-914
Po - Pá 8.00 - 12.00
13.00 - 17.00
So 8.00 - 11.00

OBCHOD PRO SBĚRATELE
RUMBURK - TEL.: 606 388 495

Vykupujeme: 607 662 178

pohledy, mince, známky, vyznamenání, obrazy, zbraně, rádia, přístroje, knihy, hrací stroje, hudební nástroje, nábytek, svítidla, hračky, šperky, porcelán, vánoční ozdoby, betlémy a jiné užitkové a dekorativní předměty.
I celé sbírky a pozůstatosti.

PLATBA V HOTOVOSTI • VLASTNÍ ODVOZ • RYCHLÉ A SLUŠNÉ JEDNÁNÍ

LADISLAV NEDOMJEL, NA POUSTCE 530, RUMBURK (ZA PŘEJEZDEM SMĚR ŠLUKNOV)

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Salon pro psy - koupání, střihání, trimování, drápky, čištění uší. Možnost úpravy také u vás doma. H. Matoušková, Jiříkovská 99, Rumburk. Tel.: 412 333 365, 604 854 748.

Hledám staré motocykly, také poškozené. Tel.: 03 577 160 472, D.

Stavební spoření po telefonu. Tel.: 412 370 385, pan Jan Jaroš.

Hledám volné prostory ve Varnsdorfu či Rumburku vhodné k podnikání. Nejlépe v centru města. Telefon: 775 357 448.

Malá firma hledá ženu do 40 let do kanceláře s dobrou znalostí NJ a PC. Tel.: 0049/1727913517.

Německá společnost v Löbau nabízí k prodeji nové i použité vlekly za osobní auta a obytné vozy. Nabízí vozy zn. WM - MEYERA a KOCH. Vozy také pronajímáme. Tel.: 0049/ 3587567244.

Prodám byt v os. vlastnictví, Pražská, vel. 3+1+L, tel.: 604 347 054.

Půjčky do 100 tis. Kč bez ručitele. Od 18 do 75 let věku. Pro zaměstnance, důchodce, podnikatele. Měsíční splátky, nízký úrok. Vysoká úspěšnost schvalování. Bankovní i nebankovní sektor. Tel.: 728 505 264.

Prodám garáž v ul. Prostějovská, řadová. Telefon: 602 468 278.

Centrum péče o člověka přijme ještě několik lidí do programu: „Zhubněte navždy!“ Volejte: Út + Čt: 10.00 - 12.00 hod., St - Pá: 18.00 - 20.00 hod. Tel.: 412 375 209, 728 310 016.

Prodáme družstevní byt 1+4+L, 100 m², rekonstrukce příslušenství a kuch. linky, plastová okna, 5. patro. Za lékárnou na Pražské ul. Telefon: 737 471 781, 603 777 177.

Podnikatel z Německa hledá ženu pro vážnou známost mezi 25 - 40 lety, štíhlá, romantická a mluvící německy. Je mi 43 let, jsem sport. postavy, rád cestuji, chodím plavat, jezdím na kole. Volejte 0049/1727913517.

Absolvent střední školy s maturitou hledá práci v oblasti administrativy nebo prodeje. Tel.: 606 217 645.

Evangelický sbor pronajme sál ve Varnsdorfu, ul. Tyršova 1246/7, o kapacitě cca 40 lidí k pravidelným i mimořádným akcím. Cena dohodou. Tel.: 777 088 472.

LUŽICKÁ REALITNÍ

PRODEJ POZEMKŮ, DOMŮ A BYTŮ

RUMBURK, 9. KVĚTNA 393/11, TEL./FAX: 412 333 281

VZPOMÍNKA



Dne 19. 2. 2006 zemřela naše maminka, tchýně a babička paní **Věra Knitlová**. Dne 29. 3. 2006 by oslavila své 78. narozeniny. Vzpomínají Jenda s rodinou.

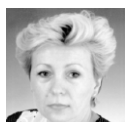


Dne 17. března tomu budou tři roky, co nás navždy opustil náš milý manžel, tatínek a dědeček pan **Miroslav Rameš**. Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi. Ramešovi.



Dne 5. března by oslavil pan **Vladimír Janoušek** 60. narozeniny a 3. června již to budou 4 roky, kdy nás navždy opustil náš milovaný manžel, tatínek a dědeček.

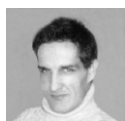
Kdo jste ho znali a měli rádi, vzpomeňte. Manželka s dcerami.



Jak život rychle utíká, tak uteklo i těch celých 5 let od tvého odchodu, maminko moje. Je těžké tu být bez tvých rad a pohlázení, bez sdílení společných radostí i starostí. Je tu po tobě prázdná a to žádný čas nezacelí. Tak jen, abys věděla, že nikdy nezapomeneme a prosím všechny, kdo jste znali **Pavlínku Horynovou**, vzpomeňte s námi. Dcera Martina s manželem a bratr Jiří s rodinou.



Dne 7. 3. 2006 tomu bylo již 5 let, co nás navždy opustil náš drahý manžel, tatínek a dědeček **Helmut Pawlik**. Stále vzpomíná manželka Zdena, syn Roman a dcera Zdena s rodinami.



Dne 26. 2. 2006 by se náš syn **Pavel Šulc** dožil 33 let. Prosíme vzpomeňte na jeho zlaté srdce, které bylo ochotno komukoli a kdykoli pomoci. Obrácíme se na kamarády a známé přijďte mu zapálit svíčku a nebo mu alespoň věnujte tichou vzpomínku. Děkuji rodiče a sourozenci.



Dne 23. února jsme vzpoměli nedožitě 55. narozeniny našeho drahého manžela a dědečka pana **Oldřicha Hofmana**. Vzpomínají manželka s rodinou.



Chtěla bych touto cestou vzpomenout mého blízkého člověka a dědečka, pana **Petra Nauše st.**, který v květnu minulého roku zemřel. V červnu tohoto roku by se dožil 87 let. Chtěla bych hlavně vyzdvihnout jeho lidství, to, jak dokázal dávat radu příkladem a být vzorem pro ostatní, nejen pro mě. Jeho kredo: „Kde je vůle, tam je i cesta.“, kredo horolezce, nechtě je navždy spjato s tímto výjimečným člověkem. S láskou vzpomíná vnučka Andrea s rodinou.

Sňatky v únoru

První valentýnskou svatbu, tedy 14. 2. měli v obřadní síni Městského úřadu ve Varnsdorfu snoubenci **Jan Kudláček** a **Marcela Drahošová**.

Potomek slavného rodáka ve Varnsdorfu

5. února přijel na krátkou návštěvu našeho města Petr Pinkas z Böblingenu, potomek slavného rodáka - sochaře Vincenze Pilze. Navštívil pana Milana Šebka, kterého jsme se zeptali. **Jaký byl důvod návštěvy pana Pinkase ve Varnsdorfu?**

„Návštěva byla plánována již delší dobu. Pan Pinkas přivezl slíbený příspěvek pro letošní MANDAVU. Jako čerstvý důchodce zpracovává genealogii rodu Pilzů a českých sklářů brusičů rodu Pinkasů a jeho cesta pokračovala do Litoměřic do zdejší pobočky Státního archivu.“

Bude jeho práce zaměřena i na slavného předka ponekud podrobněji?

„Tak stejnou otázkou jsem ho i já oslovil a odpověď mě potěšila. Vincenze Pilce by chtěl zpracovat v samostatné knížce, v níž bude i zmíněno proč i jeho rodina opustila v polovině šedesátých let minulého století rodnou Chříbskou. Já Vám raději odpovím hned. Petr Pinkas po ukončení elektrotechnického vzdělání v Liberci, po krátké době zjistil, že současná situace v Československu mu nedává dostatek prostoru využívat svého vzdělání vysněným „počítačovým“ směrem. Proto přesvědčil rodiče, aby využili maminičiny německé národnosti k požádání o vystěhování. A podařilo se.“

Jaká je představa pana Pinkase o dokončení knihy?

„Clánek pro MANDAVU by měl být asi k letošnému 190. výročí narození jeho slavného předka. K tomu bych se i já chtěl v pravou chvíli vrátit prostřednictvím HS a věřím, že ani vedení města neopomene tohoto data.“

rm

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Pronajmeme byt v přízemí 1+1 KK, 40 m² vč. příslušenství. Informace na **telefonu 602 103 151**.

Pronajmeme nebytový prostor cca 40 m² s možností jakékoliv úpravy. Informace na **telefonu 602 103 151**.

Prodej zavedené restaurace s kompletním vybavením v Rumburku nedaleko hranic s Německem. Součástí komplexu jsou 3 byty. Prodejní cena: 5.350 000,- Kč. K předání v létě 2006. Bližší informace Lužická R.K. **Tel.: 412 333 281, 602 108 404**.

Rada města Varnsdorf vyhláší

konkurs na obsazení funkce ředitele (ředitelky) školy Mateřská škola Varnsdorf, Seifertova 2471, příspěvková organizace

Požadavky:

- předpoklady pro výkon funkce ředitele školy podle § 5 zákona č. 563/2004 Sb., o pedagogických pracovnících a o změně některých zákonů, pro příslušný druh školy
- znalost problematiky řízení školství a školských předpisů
- občanská a morální bezúhonnost
- dobrý zdravotní stav
- organizační a řídicí schopnosti

Náležitosti přihlášky:

- ověřené kopie dokladů o nejvyšším dosaženém vzdělání (včetně vysvědčení o státní závěrečné zkoušce)
- doklad o průběhu všech zaměstnání potvrzený posledním zaměstnavatelem
- podrobný životopis
- koncepti rozvoje školy v maximálním rozsahu 5 stran strojopisu
- lékařské potvrzení o způsobilosti k vykonávání funkce ředitele školy (ne starší 2 měsíců)
- výpis z rejstříku trestů (ne starší 3 měsíců) nebo doklad o jeho vyžádání
- čestné prohlášení podle § 4 odst. 3 zákona č. 451/1991 Sb., v platném znění

Termín podání přihlášek: 31. 3. 2006

Přihlášky zasílejte doporučeně na adresu:

Městský úřad Varnsdorf
Odbor školství, kultury a tělovýchovy
Nám. E. Beneše 470, 407 47 Varnsdorf
nebo předejte v zalepené obálce
na podatelnu MěÚ Varnsdorf.

Na obálce uveďte „KONKURS NEOTVÍRAT“

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Pronájem 2 rekonstruovaných bytů 3+1 v rodinném domě ve Varnsdorfu. Nájemné: dohodou. Pronájem včetně zařízení. Bližší informace Lužická R.K. **Telefon: 412 333 281, 723 327 523**.

Prodej vily v Chříbské. Vhodné pro trvalé bydlení nebo penzion. Prodej včetně zařízení. Pozemek: 1864 m². Prodejní cena: 1,7 mil. Kč. Bližší informace Lužická R.K. **Tel.: 412 333 281, 723 327 523**.

Prodej roubeného rodinného domu v Jiříkově. Vhodné k rekreaci i trvalému bydlení. Prodejní cena: 420.000,- Kč. Bližší informace Lužická R.K. **Telefon: 412 333 281, 723 327 523**.

RSJ RK prodá dr. byt 3+1+L ul. K. Světlé a byt v os. vl. 2+1 ul. Západní ve Varnsdorfu. **Tel.: 777 860 918**.

Přijmeme servírku do pensionu U Rudolfa III. ve Varnsdorfu. Info na **tel.: 412 372 870, 776 822 382**.

Hledá se pes



Ve čtvrtek 9. 2. 2006 se ve Varnsdorfu ztratil pes, křížec Dalmatina, který slyší na jméno Max. Okolo krku má světlehnědý vzorovaný obojek se jménem MAX. Vzhledem k poloze domu majitele se odhaduje, že se může pohybovat v oblasti Hrádku, přes Špicák až k přechodu do Grosschönau.

Jakoukoliv informaci volejte na telefon 728 311 082 nebo 607 822 162. *rm*

STŘEŠNÍ OKNA

SCHODY
DUBOVÉ
PODLAHY

TEL.: 777 788 164

Slovan zahajuje doma v neděli

Otázky na Josefa Obajdina

Je jednou z všeobecně nejznámějších fotbalových osobností (m.j. působení ve Spartě, Liberci), která kdy dres ve Slovanu oblékala. V zimní přestávce ale využil nabídky zahrát si ještě v 35 letech nejvyšší soutěž a to v Polsku. Vybráme část z rozhovoru Maxima Melkonova a Zbyňka Ďurovce, studentů Biskupského gymnázia, kteří Pepu Obajdina (za Slovan v ČFL odehrál 18 zápasů a vstřelil 9 branek) v průběhu zimní přípravy vyzpovídali.

Po skončení hostování v Plochu (po podzimu 10. místo) se budou vaše kroky ubírat kam?

Záleží to hlavně, jak se mi tam povede a vůbec jak si bude vést celý tým. Na základě toho se uvidí, zda bych pak mohl ještě zůstat nebo zamířit zase zpět.

V podzimní části sezony vás doprovázelo zranění, nastoupil jste jen v několika zápasech. O co se jednalo konkrétně?

Ano, na podzim jsem za Slovan odehrál jen dva úvodní zápasy a dva měsíce pak měl sádku. Nad kotníkem jsem měl prasklou nějakou kůstku. Od konce listopadu jsem začal trénovat a celý měsíc absolvoval zimní přípravu. Po Novém roce jsem pokračoval, takže si myslím, že na začátek sezony budu připravený.

Stihl jste se rozloučit se svými bývalými spoluhráči?

Ano stihl, i s vedením a ostatními. Samozřejmě klubu přeji, aby se na jaře dařilo. Ostatně na podzim jim to šlo i beze mne taky.

Slovan se posílil o akvizici do zálohy, Brazilce Marzinha. Setkali jste se?

Během zimní přípravy samozřejmě ano. Sice z toho sněhu byl trochu vedle, ale myslím, že posilou bude. V noze to má a až sněh nebudě, tak divákům něco předvede. Fotbalista je to kvalitní, takže klubu určitě pomůže. *Zbyňk Ďurovec*

Šachové střípky

V německém Gauzig se hrál bleskový turnaj s limitem pět minut na partii, kterého se zúčastnili mezi dvaceti týmy i šachisté Varnsdorfu a Rumburku, ale jako družstva mezi domácími neuspěly. Z varnsdorfské sestavy uhrál Tomáš Buchcar 7,5 bodů, Václav Vladyka 7, Jaroslav Trávníček 4 a Jaromír Kulhánek 3,5 bodů.

V 6. kole Regionálního přeboru družstev „Západ“ 2005-2006 vyhrál ŠK Varnsdorf v Žandově 3,5 - 4,5. Zvítězili Jarschel, Pavlík, Sládek, Černoš, mrazivoval Vratánina, neuspěli Jar. Blažej, Kavalski a Mir. Škoda. S 12 body drží varnsdorfský ŠK v tabulce sedmi družstev druhé místo za běckém Krásné Lípy. To má plný počet 15 bodů. Třetí je 1. Novoborský ŠK D se ziskem 7 bodů. *V. V.*



Sněhu dost a legrace také

V minulém čísle jsme informovali o Zimních hrách mládeže. Další z akcí v areálu zimních sportů TJ Slovan Varnsdorf bylo Zdolávání Jedlové na lyžích (nejlepší čas 18,14 min.) a o jarních prázdninách pak lyžování v maskách, kterého se zúčastnili jak malí, tak i dospěláci (viz foto Jaroslava Frolíka).

Už o tomto víkendu začíná třetí nejvyšší soutěž, ČFL a domácí Slovan přivítá v neděli na umělé trávě od 14.30 běčko Teplic. Jarnímu startu předcházela dlouhá, jistě kvalitní zimní příprava a výsledky několika posledních prověrek přinášíme. Přes prohry i po celkem dobře se jevících prověrkách s ligovými týmy Jablonce, Mostu a druholigového Xaverova hrál Slovan doma ve větřném a mrazivém počasí proti účastníkovi německé Oberligy-jih FC Oberlausitz (dříve Neugersdorf). SK Slovan Varnsdorf FC Oberlausitz 6:0. Branky: Vladyka 2, Mach, Jordák, Sháněl, Vrtěl. Před 20 prokřehými diváky rozhodoval Zd. Štastný. Sestava Varnsdorfu: Vaňák (Macháček), Šafář

(Sháněl), Zachariáš (Hyka), Vladyka, Vrtěl, Jordák (Křemen), Marzinho, Čapek (Mach), Strouhal (Sigmund) Sitarčík, Fikejz. V Mladé Boleslavi hrál Slovan s běckém Slavie a prohrál 1:0. Trenér Hloušek je spokojen s náplní a úrovní zimní přípravy, ale poněkud jej rmoutí zranění čtyř hráčů, kteří těžko nastoupí k úvodnímu soutěžnímu zápasu (Zachariáš, Křemen, Murárik, Poledník). Pro ŽK bude stát Hyka. Ke konci spějí zimní turnaje JOPA CUP. V hlavním turnaji zatím vede tým Skallice (13 bodů) před Vilémovem (10) a Varnsdorfem (9). Ten má však k dobru dvě odložená utkání s Rumburkem a Českou Lípou na rozdíl od prvních dvou týmů, které již mají svá utkání odehrány.

Nejlepším střelcem dosud je českolipský Švehla se 7 brankami (z toho pět jich dal do sítě Rumburku). Ve skupině B si počíná zatím nejlépe celek Horního Podluží (10) před Šluknovem (9). Střelce nejúspěšnější je Drátovník (Horní Podluží) se 6 góly. Dorostenecký turnaj má na čele družstvo FK Česká Lípa (12) před Rumburkem a Varnsdorfem (oba týmy 9 bodů). Tabulce střelců vévodí českolipský Nevrlý (7 branek) před varnsdorfským Šerákem (6). Mezi žákovskými družstvy si dosud nejlépe počíná Varnsdorf a Loko Česká Lípa (oba celky po 9 bodech). Síť mezi těčmi zatím nejčastěji naplnili Chlan (Slovan) a Beránek (FK Česká Lípa), oba pětkrát. *ZdS*

Představujeme brazilskou posilu

V minulém čísle Hlasu severu jsme vám fotem přiblížili jednu z posil fotbalového Slovanu pro jarní část ČFL, záložníka Marzinha. Přesným jménem Marcio Demenis Balsinelli (23 let) se narodil v Sao Caetano do Sul, což je jižní část i s přilehlými aglomeracemi více jak desetimilionového Sao Paula. Marcio je svobodný, z jídel dává přednost samozřejmě tomu brazilskému. Výška 178, váha 76, číslo kopaček 42. Fotbalově vyrůstal v FC Sao Paulo a do Varnsdorfu se dostal prostřednictvím jednoho z mnoha fotbalových agentů přes klub nižší třídy italského Bergama. Fotbalovým vzorem je pro něj Robinho. Oblíbenou hudbou je, jak jinak, samba a skupinou Fundo de Quintal. Z idolů, hereček se mu líbí Angelina Jolie. Jako film ho upoutal Gladiátor. Za dosud nejšťast-

nější den života považuje narození bratrovy dcery a za nejmůtnější každé úmrtí někoho blízkého z kruhu rodiny. Nejlepším místem na světě je pro něj rodný kraj. Na otázky, kdo bude nejlepším střelcem fotbalového MS 2006 a kdo jej vyhraje, reagoval zcela samozřejmě, že Ronaldinho a Brazílie. Přejme mu, aby se mu u nás líbilo a herně dařilo, aby byl se svým působením spokojený stejně jako příznivci varnsdorfského klubu. Písemné dotazy na Marcia přetlumčil do portugalského jeho spoluhráč Pavel Čapek. *ZdS*

S výsledky basketbalistů budou čtenáři seznámeni v příštím čísle.

OZNÁMENÍ

Klub přátel westernového střelení oznamuje, že pravidelné střelby, které se konají dne 25. 03. 2006 ve 14.00 hod na městské střelnici, jsou věnovány na počest utčení památky našeho zesnulého kamaráda Petra Maibauma. Podmínka ke vstupu na střelnici je alespoň klobouk. *Ladislav Vogl*

Hokejové turnaje

Poslední dva víkendy proběhly na zimním stadionu čtyři hokejové turnaje. Nejdříve to byl 5. ročník Memoriál Míry Makala, který byl zatím nejvyrovnanější. Poprvé vyhráli junioři HC Varnsdorf, kteří ve finále na nájezdy porazili tým Kovo Kraus. Třetí byl Comex, čtvrtý ToMi, pátý TOS a šesté Horní Podluží. V neděli 26. února 2006 se uskutečnil Turnaj mladých talentů. Domácí naděje i přes zlepšený výkon ale nakonec skončili čtvrti. Vyhrálo družstvo Roudnice, druhá byla Česká Lípa a třetí Jablonec nad Nisou.

Staré gardy si dali na „zimáku“ dostaveníčko minulou sobotu. Z dopoledních zápasů vzešli soupeři o konečné pořadí. V utkání o třetí místo hrál Varnsdorf se Spitzkunnerdorferem 3:3 a vyhrál až na nájezdy. Ve finále pak přehrály Hodkovic Rumburk výrazně 8:2. Nejlepším střelcem byl Vojáček z týmu Varnsdorfu a nejstarším hráčem také domácí Bohouš Dvořáček (79 let).

V neděli se pak hrál Turnaj o pohár starosty města Varnsdorfu mladších žáků. Ten se hrál dvoukolově a vyhrála Lomnice nad Popelkou před malými domácími hokejisty a Novým Bydžovem. Pořadatelé touto cestou děkují za sponzoring Městskému úřadu Varnsdorf, Café Dlask, Nápojce Buřič, Nápojce Roman Vít a Mlékárne Varnsdorf.

Josef Hambálek, Zdeněk Damašek